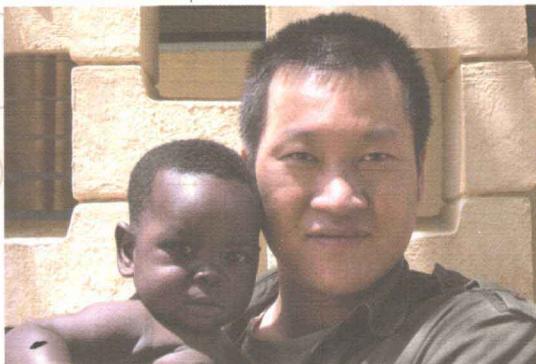


我国第一部反映中国医疗队员在非洲工作和生活经历的纪实作品

CHINESE DOCTORS
IN THE SMALL TOWNS



非洲小城的 中国医生

钟日胜/著

背一肩的行囊，沿着三毛笔下的非洲撒哈拉大沙漠的边上行走，是我少年时代的一个理想

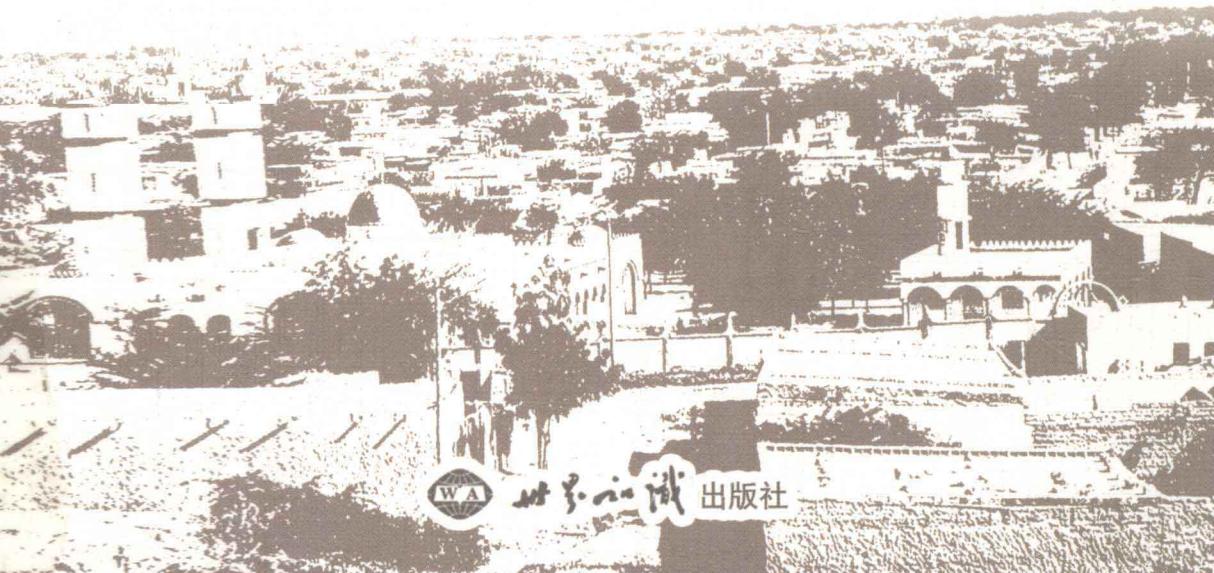
多年过去了，平淡的生活和琐碎的工作，消磨了青春张扬的激情

少年时代的那个浪漫理想逐渐变得幼稚而不切实际的时候，机缘的巧合

我作为一名援非医疗队员

来到了非洲撒哈拉大沙漠边上世界上最穷的国家——尼日尔、最穷的地区——津德尔

实行救死扶伤的医疗援助活动，开启了我人生中最难忘的一段旅程



CHINESE



非洲小城的 中国医生

钟日胜/著



世界知识出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

非洲小城的中国医生 / 钟日胜著. —北京：世界知识出版社，

2010.2

ISBN 978-7-5012-3748-7

I .①非… II .①钟… III .①纪实文学—作品集—中国—当代 IV .①I25

中国版本图书馆CIP数据核字 (2010) 第010821号

书 名

非洲小城的中国医生

Feizhou Xiaocheng de Zhongguo Yisheng

作 者

钟日胜

责任编辑

吴超莹

封面设计

V·智创意

责任出版

林 琦

责任校对

陈可望

出版发行

世界知识出版社

地址邮编

北京市东城区干面胡同51号 (100010)

网 址

www.wap1934.com

电 话

010-65265954 (编辑部) 010-65265928 (发行)

Email: chaoyingwu@yahoo.com.cn

经 销

新华书店

印 刷

三河市祥达印装厂

开本印张

730×1030毫米 1/16 20%印张

字 数

335千字

版次印次

2010年12月第一版 2010年12月第一次印刷

标准书号

ISBN 978-7-5012-3748-7

定 价

36.00元

版权所有 侵权必究

作为一名**援非**医疗队员，

来到了非洲撒哈拉大沙漠南部边上的内陆国家尼日尔工作，

在那里实行救死扶伤的**医疗援助**活动，

从而**开启了**我人生旅途中最难忘的一段旅程

.....





1	4
2	5
3	

1. 尼日尔妇女到郊外去拣柴火。
2. 在伊斯兰教私塾学习的孩子们。
3. 这些孩子们如何度过漫长的饥荒？
4. 马马杜夫人在做开斋节晚饭。
5. 头功了不得的尼日尔人。





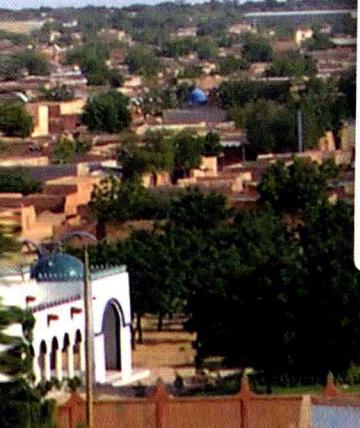
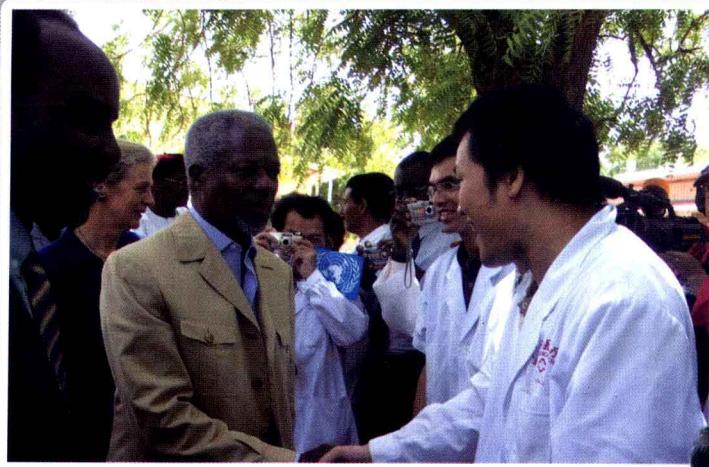
1
2
3
4

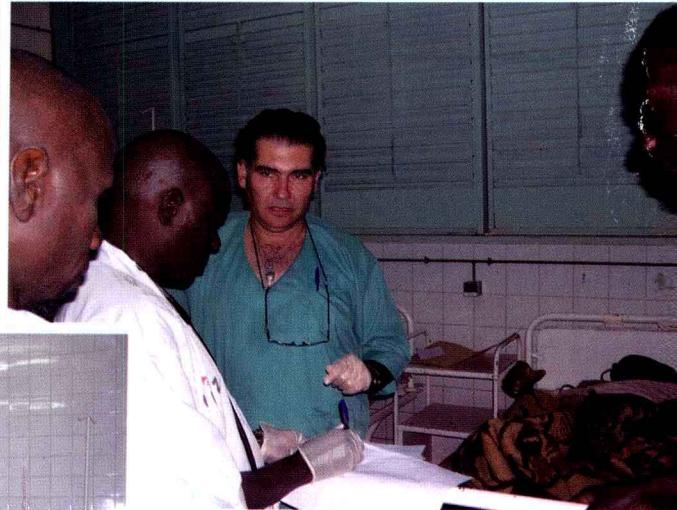
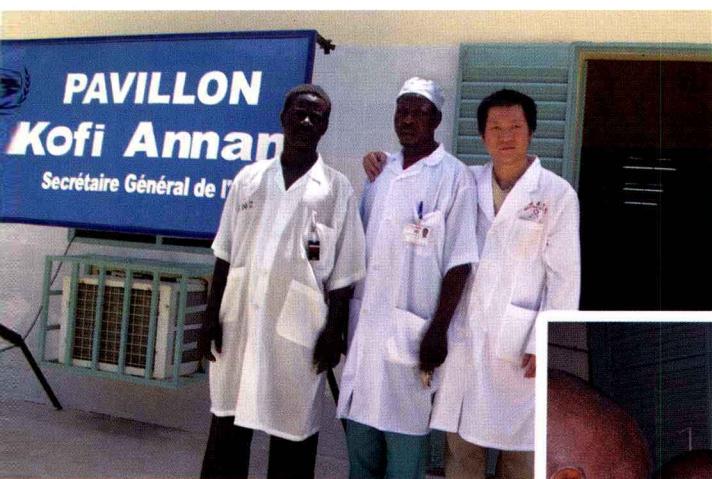
1. 安南握住我的手对我用中文说：“谢谢！”

2. 多年以来，一批又一批的中国医疗队员在缺医少药的非洲默默地奉献着。

3. 卫生部国际交流中心副处长林树全（前排右5）、时任广西卫生厅厅长高枫（右4）、厅外事办领导官学林（左4）、徐清（左2）和第13批部分援尼日尔医疗队员合影。

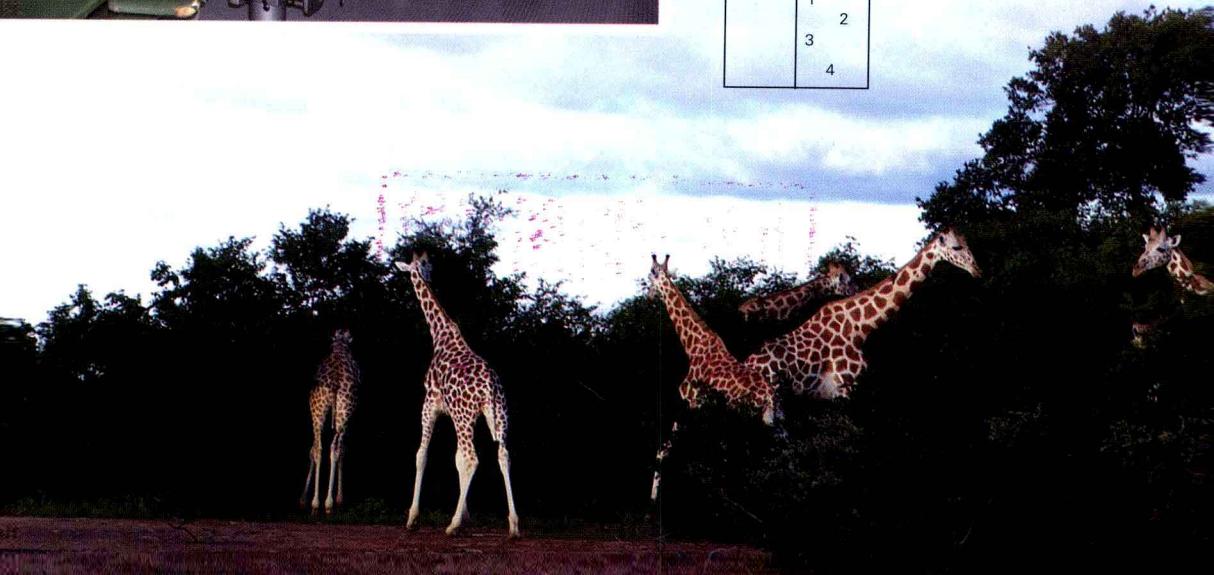
4. 清真寺是当地城中最好的建筑物。





1. 和津德尔国家医院手术室的工作人员在一起。
2. 阿布列多医生正在查房。
3. 津德尔国家医院手术室的装备简陋得让我吃惊。
4. 在多索地区，我们遇见许多穿越马路的长颈鹿。

	1
	2
3	
4	



谨以此书献给所有援非医疗队员



序

向世界见证中国的人道主义精神

当钟日胜医生把他的手稿送到我的手中，希望我能给他这本关于援非医疗工作的书写序的时候，我不敢贸然应允，因为我知道，这本凝聚着援非医疗队员情感的书稿过于沉重，实在难以用一篇序来表达我内心对他们敬业奉献精神的深深感激之情。

一个周末的晚上，我静静地翻开手稿，马上被书中的内容深深地吸引住了。于是，我利用两个双休日的时间，一口气将这部酣畅淋漓、饱含思索的书稿读完。掩卷深思，颇多感慨。在这本书中，作为一名年轻的援非医疗队员，日胜以一个医疗队员的视角，通过自己的观察和亲身的经历，生动而又有趣地给我们讲述了援非工作中那一个个难忘的故事。

自从1963年4月6日我国向非洲的阿尔及利亚派遣第一支援外医疗队以来，援外医疗工作经历了47年的光辉历程。47年来，中国医疗队大部分工作在经济落后和最不发达的国家。据统计，截止2008年年底，我国向69个国家派遣过援外医疗队，累计派出达2万多人，诊治受援国患者达2.6亿人次，挽救过无数生命。在遥远的异国他乡，医疗队员们肩负祖国和人民的重托，克服了种种在工作和生活中遇到的我们无法想象的困难，尽自己最大的努力为受援国百姓提供最好的医疗救助。在缺医少药的恶劣环境中，他们想尽办法，积极开展工作；在瘟疫爆发的紧急关头，他们不顾个人安危，深入疫区，抢救病人；在自然灾害来临的时候，他们坚守岗位，协助受援国政府救灾防病；在战乱之中，他们冒着生命的危险，抢救伤员，保护平民。医疗队员们为了履行自己的神圣职责，付出了汗水和辛劳，有的医疗队员甚至献出了宝贵的生命，从此长眠于遥远的



异国。

47年来，中国医疗队员不畏艰苦，勇于奉献，他们精湛的医术和高尚的医德、医风赢得了受援国政府和人民的高度赞扬，不少队员还获得了受援国颁发的勋章或奖状。他们和当地政府领导人、社会各阶层人士建立了深厚的友谊，为促进我国与广大发展中国家的友好合作做出了巨大的贡献，也向世界见证了中国医生国际主义和人道主义的精神。

中国援外工作走过了近半个世纪的光辉历程，一批又一批的医疗队员走出国门，走进世界各个医疗环境落后的地区，在那里履行着救死扶伤的神圣职责，其中发生了许许多多感人的事迹。介绍中国援外医疗队的书籍并不多，由医疗队员根据自身的经历而撰写的书更是少而又少。钟日胜医生在艰苦紧张的工作之余，通过自己的细心观察和勤奋思考，向我们真实地展现了医疗队在非洲艰苦工作场景，对援非工作中发生的一些人和事，都有自己独特的感受和理解。在艰苦的环境中，在撒哈拉大沙漠的边上，在部落土著人的聚会上，在西非烈日下的田边地头，都留下了他的足迹和思考。

钟日胜以生动流畅的笔触，讲述了一支中国医疗队在非洲小城的真实故事，不仅为读者打开了一扇了解非洲医疗卫生事业的窗口，也给我们今后援外医疗工作的开展提供了有益的启示。在字里行间，我们也能感受到一名年轻的医疗队员热爱祖国、热爱非洲、以精湛医疗服务人类的国际主义情怀。

历史已经证明，援外医疗队是在卫生领域贯彻我国外交路线，加强与发展中国家友好合作的重要组成部分，成为我国人民与世界人民友好交往的重要纽带。令我们感到欣慰的是，许许多多像钟日胜这样的年轻队员已经肩负起历史赋予他们的重任，加入到中国援外医疗队的行列中来。我相信，中国援外医疗事业后继有人，必将更加发展壮大。

我向他们表示深深的敬意，感谢中国援外医疗队员们为祖国做出了贡献！

王立基（卫生部国际合作司副司长）

自序

背着一肩的行囊，沿着三毛笔下的非洲撒哈拉大沙漠的边上行走，是我少年时代的一个理想。多年过去了，平淡的生活和工作的琐碎繁重，渐渐地消泯了青春张扬的激情。在少年时代的那个浪漫理想逐渐变得幼稚而不切实际的时候，机缘的巧合，我作为一名援非医疗队员，来到了非洲撒哈拉大沙漠南部边上的内陆国家——尼日尔共和国工作，在那里实行救死扶伤的医疗援助活动，从而开启了我人生旅途中最难忘的一段旅程。

我们是作为中国援尼日尔共和国第13批医疗队员被派遣前往非洲的。任期从2004年11月起到2006年11月底，受中国卫生部的委托，广西壮族自治区卫生厅负责组团派出，医疗队分成三个小队，分别驻扎在尼日尔的首都尼亚美和省会城市马拉迪、津德尔三个地方。驻扎在津德尔省国家医院医疗点工作的，一共有11名队员，我是其中的一员。

地处非洲西部内陆的尼日尔共和国，是世界上最炎热、最干旱的国家，有“阳光灼热之国”的称号。它的经济十分落后，在联合国经济人文综合发展指数排行榜中名列倒数第二位，是世界上最贫困的国家之一。而我们医疗队所在的津德尔地区，又是这个世界第二穷国中最偏远、最落后的地区。

在远离祖国万里之外的尼日尔偏僻贫穷小城，我们这些医疗队员生活非常艰苦，工作中的挑战和困难也非常大。期间，我们克服了医疗环境的恶劣和语言不通等诸多的困难，努力开展医疗救助；我们零距离地接触和救治非洲艾滋病患者，切身地感受到了这场世纪瘟疫给非洲带来的巨大伤痛；我们遭遇了尼日尔历史上最严重的饥荒，亲眼目睹和经历了疾病大爆发的过程；我们走进原始部落，对非洲原生态的部落文化进行了有益的探索；我们和黑人兄弟一起下



地耕作收割，体验了芒果树下的辛劳和欢乐；我们远离祖国和亲友，承担着繁重的工作，忍受着常人难以忍受的孤独寂寞……在极其艰苦的环境下，我们没有辜负祖国和人民的重托，发扬了国际主义精神和人道主义精神，始终坚持在医疗救助的第一线，赢得了尼日尔人民的尊敬和爱戴，受到了国际社会的肯定和赞扬。

自从1963年4月6日开始向非洲大陆的阿尔及利亚派遣第一支援外医疗队至今，中国已经向非洲的47个国家和地区派遣过医疗队，累计派出医疗专家近1.6万人次，累计救治了将近1.8亿病人。为了给非洲人民的健康保驾护航，几代中国医生付出了艰辛的劳动和汗水，有的人甚至付出了生命的代价，从此长眠于遥远的异国他乡。至今，仍然有900多名中国医务工作者在非洲大陆的35个国家和地区履行着救死扶伤的光荣使命。长期以来，中国医疗队在极其困难和艰苦的环境下，冒着生命的危险，在瘟疫肆虐、饥荒不断、战乱频仍的非洲大陆治病救人，为增进我国同非洲国家和人民的友谊，推动广泛的对非经济、文化、卫生交流，付出了辛勤的劳动，做出了历史性的贡献，也在人类友好互助交往的历史上，谱写了光辉和感人的篇章。

这是一个特殊的群体，他们在非洲的故事一直由于远离人们的视野而鲜为人知。

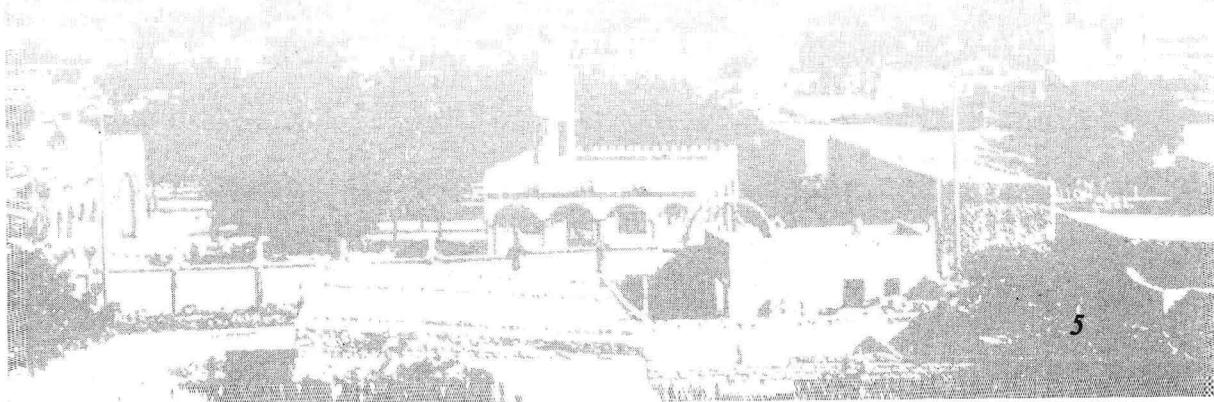
中国的援外医疗工作走过了将近50年的风风雨雨，至今还没有一部真实的记录援外医生工作和生活的作品。援外医生在非洲工作中面临怎样的困难和挫折，发生了哪些鲜为人知的故事，有着怎样的心路历程，等等，一直不为外界所了解。回国以后，许多人对我的这段援非的经历都感到很好奇，时不时地有人向我打听我们在非洲工作生活情况的细节，我的思绪一次又一次地再回到了那段难忘的非洲岁月。

对于我来说，在非洲工作和生活那一段的日子，那是一段难忘的经历，在这个过程中，我的意志和能力得到了锻炼、磨砺和提升，面对非洲的苦难，对人生和生活有了新的感悟和体会。在艰苦的工作环境里，撒哈拉大沙漠的边缘，在部落土著的聚会中，在撒赫勒的大荒原上，在西非烈日下的田边地头……都留下了自己的足迹和思考。

当我在国内的一些知名杂志报刊发表一些有关援非经历的文章之后，在朋友的鼓励下，当年傻呼呼的文学青年的梦又重新在头脑中泛起，逐渐萌生了写

一本书的念头，给自己的援非经历留下一个文字性的记录和总结，跟大家一起分享我们援外医疗队员在遥远的非洲工作和生活中的酸甜苦辣，唤起对非洲大陆更多的人道关注，弘扬国际友爱互助精神，是我写这本书的初衷。

一个医务工作者搞文字工作，正如小生唱青衣一样，显然是隔行了。写这本书之前也有过一些担心和顾虑。把自己在援外工作中一些不成熟的思考和体会以白纸黑字的形式暴露在大家面前，接受公众的评判，还真的需要一定的勇气。尽管如此，我还是愿意把援外过程中的真实经历和感受写出来，让大家更真实、更具体地了解援非医疗队的情况。不过，虽然这是我的亲身经历，但置身其中，有时候看问题反而有偏颇之处，一些数据和内容上的谬误也在所难免，希望大家在阅读的过程中多多指正。



目 录

第一章 光荣与梦想

过了这个村可就没那个店了	1
尼日尔在哪里	4
中国医疗队在非洲	7
法语培训班	10
一波三折的旅程	15

第二章 非洲，我们来了

尼日尔初步印象	20
横跨尼日尔的旅途	23
令人失望的交接工作	27
首战告捷	31
看门人乌迪的一家	35
医疗队是一个大家庭	38
到菜市场买菜	43
停电缺水的日子	46
锄禾在西非	49

第三章 开展工作

安全问题	52
尼日尔的医疗卫生现状	55
我的黑人同事	60



急性子的中国医生	64
我的古巴同行阿布列多医生	67
建立安全的工作制度	70
和尼方工作人员之间的矛盾	74

第四章 逐渐了解尼日尔

世界上最穷的地方	79
阳光下的死亡阴影	85
懒散而善良的尼日尔人	87
人和鸟类的和谐乐园	90
尼日尔人的问候	93
请给我些礼物	96
清凉油是硬通货	99
伊斯兰教在尼日尔	101
伊斯兰教私塾的孩子们	104
觐见津德尔素丹	109

第五章 兄弟我在非洲的时候

集体散步	115
在非洲过春节	119
法语学习班	121
美帆子小姐	125
法国文化中心看舞蹈表演	127
遭遇大罢工	130
一次冒险的麻醉	133
在非洲看连战访问大陆	135
在津德尔首富家做客	138
一次艰难的抢救	141
出席中国援建的饮水工程的落成典礼	143

第六章 遭遇非洲大饥荒

灾难悄无声息地来临	148
死亡阴影笼罩的村庄	152
饥荒中的和谐	156
共渡难关	160
不辱使命	163
酒醉是一宗罪	168
我受到了大家的批评	172

第七章 希望与危机的较量

风沙过后，雨季的来临	176
阿依亚娜之死	181
屋漏偏逢连阴雨	184
“中国人是我们的亲兄弟”	188
备受争议的坦贾总统	190
霍乱大爆发	193
受到联合国秘书长的接见	196
我在非洲支援农业生产的经历	199
饥荒终于过去了	202

第八章 非洲之忧

开斋节	206
一次观看日全食的经历	209
黑人门卫萨尼的艳遇	212
殖民统治的前生后世	214
非洲的环境污染	216
非洲禽流感之忧	219

第九章 非洲小城的国际关系

尼日尔人眼中的中国人	223
------------------	-----



抖中国空竹的意大利年轻人	226
非洲小城中的中国人和日本人	230
闯荡西非的中国商人	234
美帆子的眼泪	236

第十章 寂寞、乡愁、困惑与坚持

寂寞烦闷和无趣的生活	242
我的文章刊登上了《人民日报》.....	247
艾滋疑云.....	249
医疗队内部的矛盾	253
老李的妹妹去世了	256
医疗队员的心理问题	260
开展新的治疗项目	264
坚持就是胜利	266

第十一章 难忘的非洲

我和露娜不得不说的故事	270
小狗阿里的失踪风波	273
乌迪家又添了一个新成员	277
夜宿非洲小村落	280
重返尼日利亚	284
尼日尔河的恩泽	288
千奇百怪的民俗	291
追寻西非颇尔族人的灵魂之旅	296
再见了，非洲小城	306

主要参考文献和资料	310
------------------------	------------

后记	311
-----------------	------------